

AIRTOOLS

and ACCESSORIES



UTENSILI PNEUMATICI E ACCESSORI
AIR TOOLS AND ACCESSORIES
DRUCKLUFTWERKZEUGE UND ZUBEHÖR



Legenda dei simboli utilizzati nelle tabelle:

Key to table symbols:

Legende der in den Tabellen verwendeten Symbole:

TYPE Codice articolo
Article code
Artikelnummer

Capienza in litri
Capacity (litres)
Fassungsvermögen in Litern

Pressione massima
Max pressure
Max. Druck

Attacco aria
Air fitting
Luftkupplung

Peso
Weight
Gewicht

Tipo di confezione
Package type
Verpackung

Diametro manometro
Pressure gauge diameter
Durchmesser - Manometer

Taratura pressione
Pressure setting
Druckeichung

Lunghezza
length
länge

Diametro ugello
Nozzle diameter
Düsendurchmesser

Consumo aria
Air consumption
Luftverbrauch

Serbatoio (c.c.)
Tank (c.c.)
Behälter (cm³)

Chiusura serbatoio
Tank lock
Behälterverschluss

Coppia Max (Nm)
Max Torque (Nm)
Max. Drehmoment (Nm)

Giri al minuto
Rpm
Drehzahl pro Minute

Campo di coppia Nm in Avvitamento
Torque field (Nm) when screwing
Anlaufdrehmoment Nm

Max bullone
Max Nut
Max. Anzugsmoment - Bolzen

Potenza sonora dB (A)
Acoustic power dB (A)
Schallpegel dB (A)

Attacco punte
Bit fitting
Bohrspitzenanschluss

Percussioni al minuto
Percussion per minute
Schläge pro Minute

Oscillazioni al minuto
Oscillation per minute
Schwingungen pro Minute

Capacità di taglio
Cutting ability
Schnittleistung

Angolo di taglio
Cutting angle
Schnittwinkel

Pezzi per confezione
Pcs. per package
Packungsmenge

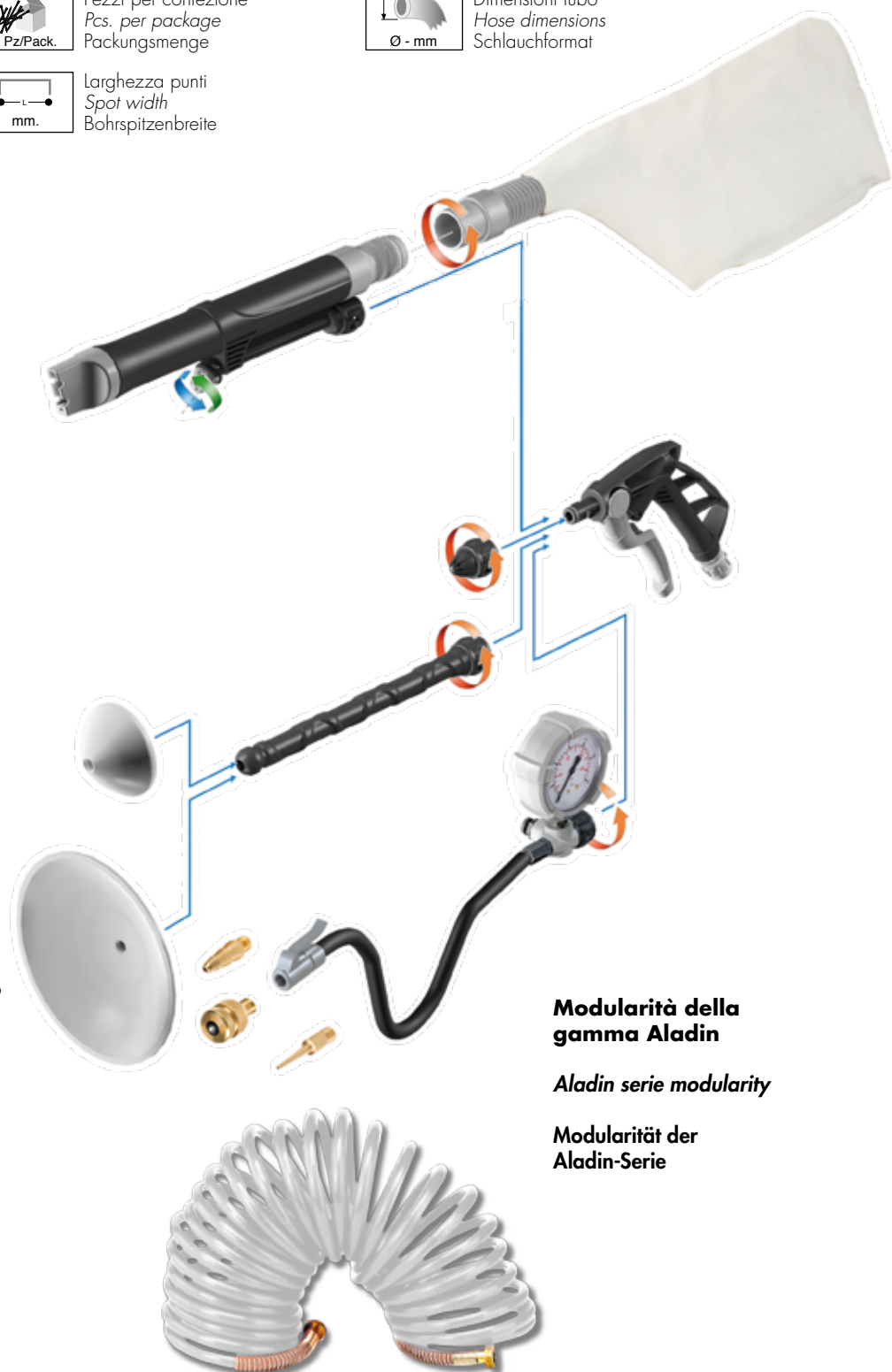
Larghezza punti
Spot width
Bohrspitzenbreite

Altezza punti
Spot height
Bohrspitzenlänge

Lunghezza chiodi
Nail length
Nietenlänge

Pezzi per blister
Pcs. per blister
Stück pro Blister

Dimensioni tubo
Hose dimensions
Schlauchformat



Modularità della gamma Aladin

Aladin serie modularity

Modularität der Aladin-Serie

"Serie Aladin" | "Aladin serie" | "Serie Aladin"

NEW 6002 | 1 | A

Pistola Soffiaggio ALADIN | ALADIN blow gun | Blaspistole ALADIN

Maneggevole, con ugello ad ampio passaggio d'aria. Ideale per la pulizia di ampie superfici e punti poco accessibili.

Easy to handle, featuring a nozzle with a wide air passage. It is especially suitable for cleaning wide surfaces and hardly reachable points.

Handliche Ausblaspistole aus Vollkunststoff mit breiter Düse. Ideal für große Oberflächen und schwer zugängliche Stellen.



TYPE	 bar - p.s.i.	 BSP	 Pack.
304032000	8-116	Tedesco German Deutsch	

NEW 6020 | A

Corpo pistola + ugello soffiaggio e accessorio gonfiaggio | Gun body + blowing nozzle and inflating accessory

Pistola gonfiaggio Aladin.

Aladin inflating gun.

Reifenfüllpistole Aladin.



TYPE	 bar - p.s.i.	 BSP	 Pack.
304035001	8 - 116	Baionetta + Tedesco Bayonet + German Bajonett + Deutsch	

NEW 6060 | A

Corpo pistola + ugello soffiaggio e accessorio aspirapolvere | Gun body + blowing nozzle and vacuum accessory | Aladin Vakuumpistole



TYPE	 bar - p.s.i.	 BSP	 Pack.
304033001	8 - 116	Tedesco German Tedesco	

NEW KIT 6 pz ALADIN

1 tubo spirale 5 m + 1 corpo pistola + 1 ugello soffiaggio + 1 accessorio gonfiaggio + 1 aerografo con serbatoio inferiore da 1 lt + 1 pistola lavaggio.

1 spiral hose 5m + 1 gun body + 1 blowing nozzle + 1 inflating accessory + 1 spray gun with 1-lt lower tank + 1 washing gun.

1 Spiralschlauch 5m + 1 Blaspistolenkörper + 1 Ausblasdüse + 1 Reifenfüller + 1 Sprühpistole mit 1 Liter-tank + 1 Waschpistole



TYPE	 kg - lbs	 BSP	 Pack.
304038000	-	Tedesco German Deutsch	

NEW KIT 7 pz ALADIN

1 tubo spirale 5 m + 1 corpo pistola + 1 ugello per soffiaggio + 1 accessorio gonfiaggio + 3 testine.

1 5 mm spiral hose + 1 gun body + 1 blow nozzle + 1 inflating accessory + 3 heads.

1 Spiralschlauch 5 m + 1 Blaspistolenkörper + 1 Ausblasdüse + 1 Reifenfüller + 3 Düsenvorsätze.



TYPE	 kg - lbs	 BSP	 Pack.
304037000	-	Tedesco German Deutsch	

NEW KIT 9 PZ ALADIN

1 tubo spirale 5 m + 1 corpo pistola + 1 ugello soffiaggio + 1 accessorio gonfiaggio + 3 testine + 1 accessorio aspirapolvere completo di sacchetto di recupero + 1 accessorio stralavandini completo di 2 ventose.

1 5 mm spiral hose + 1 gun body + 1 blow nozzle + 1 inflating accessory + 3 heads + 1 vacuum gun accessory complete with recovery bag + 1 blockage clearance accessory complete with 2 plungers.

1 Spiralschlauch 5 m + 1 Blaspistolenkörper + 1 Ausblasdüse + 1 Reifenfüller + 3 Düsenvorsätze + 1 Vakuumpistolenzubehör + 1 Rohrreinigungsset komplett mit 2 Aufsätzen.



TYPE	 kg - lbs	 BSP	 Pack.
304036000	-	Tedesco German Deutsch	



6000|F

AIR TANK 6

Serbatoio portatile da 6 litri, ideale per piccoli lavori d'emergenza, pulizia, verniciatura, gonfiaggio ecc.
Dimensioni: h 46 x Ø 16 cm.

Portable 6 liters tank, ideal for little jobs, cleaning, painting and inflating etc.
Dimensions: h 46 x Ø 16 cm..

Tragbarer 6 Liter-Behälter, ideal für kleine Noteingriffe, zum Reinigen, Lackieren, Aufpumpen usw.
Abmessungen: H 46 x Ø 16 cm.

TYPE					
308600000	6	8-116	Baionetta Bayonet Bajonett	kg - lbs 4,6 - 10.1	

Pistole ad Aria | Air guns | Luftpistolen

6002|1|F

Pistola soffiaggio in alluminio | Aluminium blow gun | Blaspistole aus Aluminium

Maneggevole, in lega di alluminio, con ugello ad ampio passaggio d'aria. Ideale per la pulizia di ampie superfici e punti poco accessibili.

Handy, in aluminium alloy with wide nozzle. Ideal for cleaning big surfaces and points difficult to reach.

Handlich, aus Aluminiumlegierung, Düse mit hohem Luftdurchsatz. Ideal zum Reinigen großer Flächen und schlecht erreichbarer Stellen.



TYPE			
308600210	8-116	Baionetta + Tedesco Bayonet + German Bajonett + Deutsch	
M01131300	8-116	Baionetta Bayonet Bajonett	
M0113130T	8-116	Tedesco German Deutsch	

6003

Pistola soffiaggio in alluminio con canna lunga | Aluminium blow gun with long nozzle | Blaspistole aus Aluminium mit langem Rohr

TYPE			
M01132000	8-116	Baionetta Bayonet Bajonett	
M01131300	8-116	Tedesco German Deutsch	

6005|4T|F

Pistola soffiaggio in nylon | Plastic blow gun | Blaspistole aus Nylon

Con canna lunga, maneggevole, ergonomica, con inserto in ottone per un migliore fissaggio dell'innesto. Il prezzo si riferisce ad una confezione da 10 p.zi.

Handy and ergonomic, with long nozzle, plastic body and with brass insert for improved fastening. The price refer to one 10 pcs set.

Mit langem Rohr, handlich, ergonomisch und mit Messinginsatz zur besseren Steckbefestigung. Der Preis bezieht sich auf eine 10er-Packung.



TYPE			
308600540	6 - 87	Tedesco German Deutsch	

6007|2T|F

Pistola soffiaggio silenziata | Silenced blow gun | Blaspistole - geräuscharm

Con canna lunga e ugello silenziato antigraffio. Maneggevole ed ergonomica, con inserto in ottone per un migliore fissaggio dell'innesto.

With long nozzle and scratch-proof silenced nozzle. Handy and ergonomic, with brass insert for improved fastening.

Mit langem Rohr und kratzester, geräuscharmer Düse. Handlich und ergonomisch, mit Messinginsatz zur besseren Steckbefestigung..



TYPE			
308600720	6 - 87	Tedesco German Deutsch	



6008|2T|F Pistola soffiaggio | Blow gun | Blaspistole

Ugello silenziato antigraffio. Maneggevole ed ergonomica, con inserto in ottone per un migliore fissaggio dell'innesto.

Scratch-proof silenced nozzle. Handy and ergonomic, with brass insert for improved fastening.

Geräuscharmer Düse und Messinginsatz zur besseren Steckbefestigung.

TYPE	bar - p.s.i.	BSP	Pack.
308600820	6 - 87	Tedesco German Deutsch	

6010|F Pistola aria-acqua | Air-water gun | Luft-/Wasserpistole



Per lavaggio ad alta pressione. Ugello in ottone, getto regolabile per ogni tipo di lavaggio. Attacco acqua 13 mm.

Ideal to wash at high pressure. Brass nozzle adjustable flow for every kind of washing. 13 mm water connection.

Für die Hochdruckreinigung. Düse aus Messing, für alle Reinigungsaufgaben anpassbarer Strahl. Wasseranschluss 13 mm.

TYPE	bar - p.s.i.	BSP	Pack.
308601000	8 - 116	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	

6012|F Pistola sturatrice | Air gun for blockage clearance | Ausblaspistole



Con prolunga e 2 ventose diverse per sturare lavandini, docce o altri scarichi.

With extension and 2 different suckers for fitting the drains of showers, baths, wash-hand basins, sinks etc.

Mit Verlängerung und 2 unterschiedlichen Saugnäpfen zur Abflussreinigung in Waschbecken, Duschen oder anderen Abflüssen. o altri scarichi.

TYPE	bar - p.s.i.	BSP	Pack.
308601000	8 - 116	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	

6020|1|F Pistola gonfiaggio in alluminio | Aluminium inflating gun | Reifenfülpistole aus Aluminium



Con manometro e corpo in alluminio, tubo in PVC lungo 30 cm.

With gauge and aluminium body with PVC hose 30 cm long.

Mit Manometer und Körper aus Aluminium, 30 cm langem PVC-Schlauch.

TYPE	bar - p.s.i.	BSP	Ø mm	min bar - p.s.i. max	kg - lbs	Pack.
308602010	6 - 87	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	63	0/12 - 0/174	0,37 - 0.82	

6021 Pistola gonfiaggio in alluminio ad alta resistenza | High strength aluminium inflating gun Reifenfülpistole aus Aluminium - hoch belastungsfähig

Tubo in PVC lungo 50 cm.

PVC hose 50 cm long.

50 cm langer PVC-Schlauch.

TYPE	bar - p.s.i.	BSP	Ø mm	min bar - p.s.i. max	kg - lbs	Pack.
M03137000	10 - 145	Baionetta Bayonet Bajonett	63	0/12 - 0/174	0,42 - 0.93	Sfusa Spare Einzeln
M0313700T	10 - 145	Tedesco German Deutsch	63	0/12 - 0/174	0,42 - 0.93	Sfusa Spare Einzeln
M03138000	10 - 145	Baionetta Bayonet Bajonett	80	0/10 - 0/145	0,42 - 0.93	Sfusa Spare Einzeln
M0313800T	10 - 145	Tedesco German Deutsch	80	0/10 - 0/145	0,42 - 0.93	Sfusa Spare Einzeln



NEW 6023|2

Pistola gonfiaggio in nylon ad alta resistenza | *High strength nylon body inflating gun*
Reifenfüllpistole aus Nylon - hoch belastungsfähig



Tubo in PVC lungo 50 cm. Manometro a bagno di glicerina, per avere una maggiore precisione di gonfiaggio. *PVC hose 50 cm long. Pressure gauge in glycerine, for a better inflating precision.* 50 cm langer PVC-Schlauch. Manometer mit Glycerinfüllung - für höhere Präzision beim Aufpumpen.

TYPE	bar - p.s.i.	BSP	Ø mm	min max bar - p.s.i.	kg - lbs	Pack.
304029000	10 - 145	Baionetta <i>Bayonet</i> Bajonett	63	0/12 - 0/174	0,5 - 1.1	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
304030000	10 - 145	Tedesco <i>German</i> Deutsch	63	0/12 - 0/174	0,5 - 1.1	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln

6040

Manometro per pistola gonfiaggio | *Pressure gauge for inflating gun*
Manometer für Reifenfüllpistole



Per art. 6020/1/F, e 6023.
Attacco da 1/4" maschio.

For item 6020/1/F, and 6023.
Air inlet 1/4" male.

Für Art. 6020/1/F und 6023. Anschluss
1/4" Außengewinde.

TYPE	Ø mm	min max bar - p.s.i.	Pack.
M99095300	63	0/12 - 0/174	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
M99096000	63 Glic.	0/12 - 0/174	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln

6041

Manometro per pistola gonfiaggio | *Pressure gauge for inflating gun*
Manometer für Reifenfüllpistole



Per art. 6021 con attacco posteriore da 1/4" *For item 6021 rear connection 1/4" male.*

Für Art. 6021 mit rückwärtigen Anschluss
1/4" Außengewinde.

TYPE	Ø mm	min max bar - p.s.i.	Pack.
R10101200	63	0/12 - 0/174	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
M99095500	80	0/10 - 0/145	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln

6050

Protezione in gomma per manometro | *Rubber protection for pressure gauge*
Gummischutz für Manometer



Per art. 6020, 6021 e 6023.

For item 6020, 6021 and 6023.

Für Art. 6020, 6021 und 6023.

TYPE	Ø mm	Pack.
S05221000	63	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
S05222000	80 Post.	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
R10101300	63 Post.	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln

6051

Testina gonfiaggio | *Inflating head* | Füllkopf



Per art. 6020, 6021, 6023.

For item 6020, 6021, 6023.

Für Art. 6020, 6021, 6023.

TYPE	Pack.
S04217000	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln

6052

Puntalino prova-pressione | *Inflating valve* | Druckprüfspitze



Se applicato ad un tubo con manometro può essere usato come prova-pressione per pneumatici.

If attached to a tube with gauge can be used for testing car tyre pressure.

Kann gekoppelt mit einem Manometer zur Reifendruckprüfung verwendet werden.

TYPE	
S04219000	Sfusa Spare Einzeln

6053

Tubo gonfiaggio | *Rubber hose* | Reifenfüllschlauch



Tubo gonfiaggio con raccordo e testina gonfiaggio alta qualità.

Rubber hose with joint and high quality inflating head.

Reifenfüllschlauch mit hochwertigem Anschluss und Füllkopf.

TYPE	
S04220000	Sfusa Spare Einzeln

6070|F

Pistola per sabbia e canna per pescaggio sabbia, più 1 conf. sabbia sintetica. *Sand blasting gun with screened hose and suction pipe, plus 1 synthetic sand tin.*
Sandstrahlpistole mit gewebeverstärktem Schlauch und Ansaugrohr, plus 1 Dose synthetischem Sand.



TYPE					
	bar - p.s.i.	BSP	Ø mm	kg - lbs	Pack.
308607000	8 - 116	Baionetta + Tedesco <i>Bayonet + German</i> Bajonett + Deutsch	ø 5,5 x 140	0,45 - 0.99	

6073|F

Sabbia sintetica per pistola sabbiatricice | *Synthetic sand for blasting gun*
Synthetischer Sand für Sandstrahlpistole



Sabbia sintetica, non dannosa alla salute.

Synthetic sand, non toxic.

Synthetischer Sand, nicht gesundheitsschädlich.

TYPE		
	kg - lbs	Pack.
308607300	0,70 - 1.54	

6080|T

Pistola lavaggio da 1 litro con serbatoio in alluminio | *Washing gun with 1-lt lower aluminium tank*
Waschpistole - 1 Liter - mit Aluminiumbehälter



Ugello regolabile. La grande apertura del serbatoio consente di versare facilmente il liquido al suo interno. Facile da pulire.

Adjustable nozzle. The large diameter of the cup mouth allows easier filling of liquids and faster cleaning.

Regoliarbare Düse. Dank der großen Behälteröffnung lässt sich die Flüssigkeit leicht einfüllen. Reinigungsfreundlich.

TYPE				
	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
M0414150T	8 - 116	Baionetta + Tedesco <i>Bayonet German</i> Bajonett + Deutsch	0,45 - 0.99	

6081|F

Pistola lavaggio 1 litro | *1-lt Washing gun* | Waschpistole - 1 Liter



Ugello regolabile. La grande apertura del serbatoio consente di versare facilmente il liquido al suo interno. Facile da pulire.

Adjustable nozzle. The big opening of the tank allows you to easily pour fluid inside. Easy to clean.

Regoliarbare Düse. Dank der großen Behälteröffnung lässt sich die Flüssigkeit leicht einfüllen. Reinigungsfreundlich.

TYPE				
	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308608100	8 - 116	Baionetta + Tedesco <i>Bayonet German</i> Bajonett + Deutsch	0,50 - 1.10	

6093

Kit pistola ingrassaggio | *Pneumatic grease gun kit* | Kit Schmierpistole

Completa di tubo e diverse testine.

Complete with tube and different nipples.

Komplett mit Schlauch und verschiedenen Aufsätzen.



TYPE	min max bar - p.s.i.	BSP	AIR l/sec.	kg - lbs	Pack.
M06010100	2/10-29/145	Baionetta + Tedesco <i>Bayonet German</i> Bajonett + Deutsch	3,3	1,2 - 2.65	

6100

Tubo in gomma per pistola ingrassaggio | *Rubber hose for pneumatic grease gun* Gummischlauch für Schmierpistole

Pressione max. 900 kg/cm2.

Hose max. pressure 900 kg/cm2.

Max. Druck 900 kg/cm2.



TYPE	← m →	Pack.
Q03239000	0,4	Sfusa Spare Einzeln

6101

Grasso speciale | *Special grease* | Spezialfett

Il prezzo si riferisce a 1 confezione da 15 pezzi.

The price refer to one 15 pieces set.

Der Preis bezieht sich auf eine 15er-Packung.



TYPE	kg - lbs	Pack.
Q04240000	0,6 - 1.32	

6102

Testina ingrassaggio | *Grease head* | Schmierkopf

Testina ingrassaggio, dritta a tre griffe per ingrassatori idraulici.

Grease head, straight with 3 jaws for hydraulic lubricator.

Schmierkopf, gerade, mit drei Backen für hydraulische Fettpressen.



TYPE	Pack.
Q02235000	Sfusa Spare Einzeln

6103

Testina ingrassaggio | *Grease head* | Schmierkopf

Testina ingrassaggio tipo extra a 4 griffe.

Grease head type with 4 jaws extra.

Schmierkopf in Extra-4-Backen-Version.



TYPE	Pack.
Q02235000	Sfusa Spare Einzeln

6110

Ingrassatore idraulico dritto | *Straight grease nipple hydraulic type*
Hydraulische Fettpresse, gerade



TYPE	Dimensioni <i>Dimensions</i> Abmessungen (mm)	Pack.
N03010100	6 x 1 es. 7	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
N03010500	8 x 1 es. 11	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
N03010600	8 x 1,25 es. 11	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
N03010700	10 x 1 es. 11	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
N03010900	10 x 1,5 es. 11	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
N03011000	1/8" gas es. 11	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
N03011300	1/4" gas es. 14	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln

Aerografi | *Spray guns* | Spritzpistolen

6405|F

Kit airbrush | *Airbrush kit* | Airbrush-Kit

Comando "double action", dispositivo per regolare il getto della vernice, tubo, 6 bicchierini per miscelare i colori, supporto pistola per montaggio tavolo, set di 7 coltelli, 1 pennello e 1 bottiglietta di detergente. Il tutto dentro ad una pratica valigetta.

With lateral connection, "Double action" trigger air-paint control, air hose, 6 cups for mixing colours, holder, 7 pcs. art knives, brush and cleaner. Complete in an innovative outer blow case packing.

"Double Action"-Steuerung, Spritzbildeinstellung, Schlauch, 6 Farbmischbecher, Spritzpistolenhalter für Tischmontage, Satz mit 7 Schabern, 1 Pinsel und 1 Flasche Reinigungsmittel. Alles in einem praktischen Koffer.



TYPE	Ø mm	c.c.	BSP	Pack.
308640500	0,3	5 x 22 1 x 50 1 x 12	Baionetta + Tedesco <i>Bayonet German</i> Bajonett + Deutsch	

6410

Aeropenna con accessori | *Airbrush with accessories* | Airbrush-Pistole mit Zubehör



TYPE	Ø mm	c.c.	BSP	Pack.
M31020000	0,3	12 - 22 - 50	1/4" fem.	

6411

Aeropenna per verniciatura ad alta qualità | *High quality painting airbrush*
Airbrush-Pistole für hochqualitative Lackierarbeiten.



TYPE	Ø mm	c.c.	Pack.
M31040000	0,2	1.5	

6455

Tubo aria | *Air hose* | Luftschlauch



Ad alta flessibilità, specifico per l'utilizzo con aeropenne. Completo di attacchi ed innesti.

Of the high-flexibility type, specific for use with spray guns. Completed with fittings and couplings.

Besonders flexibel, spezifisch für den Einsatz mit Airbrush-Pistolen. Komplett mit Anschlüssen und Steckkupplungen.

TYPE	m	Ø - mm	BSP	Pack.
M99320000	Ø 4 x 2,5 mm	12 x 8	Baionetta <i>Bayonet</i> Bajonett	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln
M99330000	Ø 4 x 2,5 mm	12 x 8	Tedesco <i>German</i> Deutsch	Sfusa <i>Spare</i> Einzeln

6500

Aerografo con serbatoio inferiore da 1 litro | 1-lt lower tank spray gun
Spritzpistole mit 1 Liter-Saugbecher

Aerografo per verniciatura ad alta qualità. Getto a rosa e ventaglio. Per ugelli di altre misure vedi art. dal 6500/10 al 6500/14.

Of the high-flexibility type, specific for use with spray guns. Completed with fittings and couplings.

Spritzpistole für hochqualitative Lackierarbeiten Rund- und Flachstrahl. Bezüglich anderer Düsenformate siehe auch Art. 6500/10 bis 6500/14.



TYPE	Ø mm	c.c.		BSP	Pack.
M31070300	1,5	1000	Autoclave Surge tank Druckbehälter	Baionetta Bayonet Bajonett	
M3107030T	1,5	1000	Autoclave Surge tank Druckbehälter	Tedesco German Deutsch	

6501|2F

Aerografo con serbatoio superiore da 0,75 l. | 0.75-lt upper tank spray gun
Spritzpistole mit 0,75 Liter-Fließbecher

Aerografo per verniciatura ad alta qualità. Getto a rosa e ventaglio. Per ugelli di altre misure vedi art. dal 6500/10 al 6500/14.

Of the high-flexibility type, specific for use with spray guns. Completed with fittings and couplings.

Spritzpistole für hochqualitative Lackierarbeiten Rund- und Flachstrahl, oberer Behälter aus Nylon. Bezüglich anderer Düsenformate siehe auch Artikel 6500/10 bis 6500/14.



TYPE	Ø mm	c.c.		BSP	Pack.
308650132	1,5	750	Vite Screw Schraube	Tedesco German Deutsch	

UGELLI

Kit ugelli | Kit nozzle | Düsensatz

Per art. 6500/2, 6500/2T e 6501/2F.

For item 6500/2, 6500/2T and 6501/2F.

Für Art. 6500/2, 6500/2T und 6501/2F.

TYPE	ART.	Ø mm	Pack.
M99103000	6500/10	1,3	
M99103100	6500/11	1,5	
M99103200	6500/12	1,7	
M99103300	6500/13	2	
M99103400	6500/14	2,5	



6505|F

Aerografo con serbatoio inferiore da 1 litro | 1-lt lower tank spray gun
Spritzpistole mit 1 Liter-Saugbecher

Adatto per ogni tipo di verniciatura, getto a rosa e ventaglio. Per gli ugelli di altre misure vedi art. dal 6505/20 al 6505/26.

Suitable for all types of painting, round and fan pattern. For different size nozzles refer to items from 6505/20 to 6505/26.

Für alle Lackieraufgaben geeignet, Rund- und Flachstrahl. Bezüglich anderer Düsenformate siehe auch Art. 6505/20 bis 6505/26.



TYPE	Ø mm	c.c.		BSP	Pack.
308650500	1,2 - 1,5	1000	Baionetta Bayonet Bajonett	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	



6506|3|F

Aerografo 0,5 litri | 0.5-lt spraygun | Spritzpistole - 0,5 Liter

Adatto per ogni tipo di verniciatura, getto a rosa e ventaglio. Per gli ugelli delle altre misure vedi articoli dal 6505/20 al 6505/26.

Suitable for all types of painting, round and fan pattern. For different size nozzles refer to items from 6505/20 to 6505/26.

Für alle Lackieraufgaben geeignet, Rund- und Flachstrahl. Bezüglich anderer Düsenformate siehe auch Artikel 6505/20 bis 6505/26.

TYPE	Ø mm	c.c.		BSP	Pack.
308650630	1,5	500	Vite Screw Schraube	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	

UGELLI

Kit ugelli | Kit nozzle | Düsensatz

Per art. 6505/F e 6506/3/F.

For item 6505/F and 6506/3/F.

Düsensatz für Art. 6505/F und 6506/3/F.

TYPE	ART.	Ø mm	Pack.
M99101100	6505/20	1	
M99100100	6505/21	1,2	
M99674500	6505/22	1,5	
M99100600	6505/23	1,8	
M99100300	6505/24	2	
M99100700	6505/25	2,2	
M99100400	6505/26	2,5	



6507

Aerografo bassa pressione | 1-lt lower tank spray gun | Niederdruck-Spritzpistole

Maneggevole e leggero con serbatoio in plastica. Antiurto e antiruggine. Ideale per tutti i liquidi e per una perfetta pulizia. Completo di ugello separato, getto a rosa e ventaglio, facilmente intercambiabile.

Lightweight and easy to handle with lower cup in nylon. Shockproof and antirust. Ideal for all liquids and for a perfect cleaning. Complete with a separate nozzle, round and fan pattern. Easy to change.

Handlich und leicht mit Kunststoffbehälter. Stoßfest und mit Rostschutz. Ideal für alle Flüssigkeiten und für ein perfektes Reinigungsergebnis. Komplet mit separater Düse, Rund- und Flachstrahl, leicht austauschbar.



TYPE	Ø mm	c.c.		BSP	Pack.
M31111200	1,3	700	Vite Screw Schraube	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	

6540|1F

Aerografo con serbatoio inferiore da 1 l. | 1-lt lower tank spray gun
Lackierpistole mit Saugbecher 1 Liter

Aerografo professionale con serbatoio inferiore da 1 litro e chiusura autoclave HVLP.

Professional spray gun with liter lower tank and HVLP clamp-type lock.

Profi-Lackierpistole mit Saugbecher 1l mit Klemmverschluss, HVLP-Technik.



TYPE	Ø mm	c.c.		BSP	Pack.
308654000	1,4	1000	Autoclave Surge tank Druckbehälter	Baionetta-Tedesco-Orion Bayonet-German-Orion Schnellverschluss	


UGELLI






Kit ugelli | Kit nozzle | Düsensatz

Per art. 6540.

For item 6540.

Düsensatz für Art. 6540.



TYPE	ART.	 Ø mm	 Pack.
004654211	6542/11	1,2	
004654212	6542/12	1,4	
004654213	6542/13	1,7	

6543|1F

Aerografo con serbatoio superiore da 0,6 litri | 0.60-lt upper tank spray gun
Lackierpistole mit Aufsatzbecher 0,6 Liter

Aerografo professionale con serbatoio superiore da 0,6 litri HVLP.

Professional spray gun with 0.6 liter upper tank and HVLP.

Profi-Lackierpistole mit Ausatzbecher 0,6l verschraubt, HVLP-Technik



TYPE	 Ø mm	 c.c.		 BSP	 Pack.
308654300	1,4	600	Vite Screw Gewinde	Baionetta-Tedesco-Orion Bayonet-German-Orion Schnellverschluss	


UGELLI






Kit ugelli | Kit nozzle | Düsensatz

Per art. 6543.

For item 6543.

Düsensatz für Art. 6543.



TYPE	ART.	 Ø mm	 Pack.
004654402	6544/2	1,2	
004654403	6544/3	1,4	
004654404	6544/4	1,7	

6549|1F


Aerografo con serbatoio inferiore da 1 l. | 1-lt lower tank spray gun
Lackierpistole mit Saugbecher 1 Liter

Aerografo professionale con serbatoio inferiore da 1 litro.

Professional spray gun with 1 liter lower tank.

Profi-Lackierpistole mit Saugbecher 1l.



TYPE	 Ø mm	 c.c.		 BSP	 Pack.
308654900	1,2 + 1,5	1000	Baionetta Bayonet Bajonett	Baionetta-Tedesco-Orion Bayonet-German-Orion Schnellverschluss	

6550|1F

Aerografo con serbatoio superiore da 0,5 lt | 0,5-lt upper tank spray gun
Lackierpistole mit Aufsatzbecher 0.5 Liter

Aerografo professionale adatto per ogni tipo di verniciatura, getto a rosa e ventaglio.

Professional spray-gun suitable for all type of painting, round and fan pattern.

Profi-Lackierpistole für alle Lackierarbeiten, Rund- und Breitstrahl.



TYPE	 Ø mm	 c.c.		 BSP	 Pack.
308655000	1,2 + 1,5	500	Vite Screw Gewinde	Baionetta-Tedesco-Orion Bayonet-German-Orion Schnellverschluss	

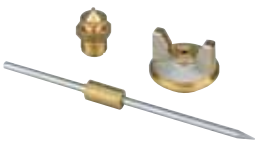
UGELLI






Kit ugelli | Kit nozzle | Düsensatz

Per art. 6549 e 6550.

For item 6549 and 6550.

Düsensatz für Art. 6549 und 6550.



TYPE	ART.	 Ø mm	 Pack.
004654912	6549/12	1,5	
004654913	6549/13	1,8	
004654914	6549/14	2	

6535/F

Aerografo per ritocchi | Retouching spraygun | Spritzpistole für Nachbesserungen

Con serbatoio superiore, adatto per ogni tipo di verniciatura, getto a rosa e ventaglio.

Upper cup, suitable for all types of painting, round and fan pattern.

Mit Fließbecher, für alle Lackieraufgaben geeignet, Rund- und Flachstrahl.



TYPE	 Ø mm	 c.c.		 BSP	 Pack.
308653500	0,5	100	Vite Screw Schraube	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	


Kit





KIT 5 Pz LIGHT

Kit composto da 1 pistola gonfiaggio, 1 pistola soffiaggio, 1 tubo a spirale in rilsan da 5 m completo di raccordi, 1 aerografo con serbatoio inferiore da 1 litro, 1 pistola lavaggio.

Complete with 1 blow gun, 1 inflating gun, 1 washing gun, 1 spray gun with 1-lit lower cup, 1 rilsan spiral hose 5 m with joints.

Kit mit 1 Reifenfüllpistole; 1 Blaspistole; 1 Spiralschlauch aus Rilsan mit Anschlüssen, Länge 5 m; 1 Spritzpistole mit 1 Liter-Saugbecher; 1 Waschpistole.




TYPE	 kg - lbs	 BSP	 Pack.
308691000	1,6 - 3.5	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	






KIT AIRPLUS 9

Kit composto da 1 pistola gonfiaggio, 1 pistola soffiaggio, 1 tubo a spirale in rilsan da 10 m completo di raccordi, 1 aerografo con serbatoio inferiore da 1 litro, 1 pistola lavaggio, 3 testine gonfiaggio.

Complete with 1 blow gun, 1 inflating gun, 1 washing gun, 1 spray gun with 1-lit lower cup, 1 rilsan spiral hose 10 m with joints, 3 inflating heads.

Kit mit 1 Reifenfüllpistole; 1 Blaspistole; 1 Spiralschlauch aus Rilsan mit Anschlüssen, Länge 10 m; 1 Spritzpistole mit 1 Liter-Saugbecher; 1 Waschpistole; 3 Auffüllköpfen.



TYPE	 kg - lbs	 BSP	 Pack.
308700000	2,4 - 5.9	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	
308700004	2,4 - 5.9	Tedesco German Bajonett	

Tubi Aria | Air hoses | Luftschlauch

8000|F

Tubo spirale in RPL con raccordi | RPL spiral hose with joints | RPL-Spiralschlauch mit Anschlüssen



TYPE	m	Ø - mm	kg - lbs	BSP	Pack.
308030020	10	8 x 6	0,30 - 0.66	Baionetta Bayonet Bajonett	
308004000	10	8 x 6	0,4 - 0.88	Tedesco German Deutsch	

8012|F

Tubo aria 10 m | Air hose 10 m | Luftschlauch, 10 m



In gomma SBR, completo di raccordi.

SBR rubber air hose with joints.

Aus SBR-Gummi, komplett mit Anschlüssen.

TYPE	m	kg - lbs	BSP	Pack.
308801210	10	1,2 - 2.6	Baionetta Bayonet Bajonett	
308801220	10	1,3 - 2.8	Tedesco German Deutsch	

Avvolgitubo | Hose winder | Schlauchaufwickler

8022|1

Mini avvolgitubo 12 bar | 12 bar mini hose winder | Mini-Schlauchaufwickler, 12 bar



Carcassa in materiale plastico antiurto. Staffa di fissaggio in metallo, orientabile. Dispositivo di arresto a cremagliera inseribile ogni 50 cm. Tubo in poliuretano monoestruso. Temperatura ambiente di utilizzo -5°C/+40°C. Idoneo per il passaggio di aria e acqua fredda.

Shock-resistant plastic chassis. Metal adjustable bracket. Rackwork hose stop, which can be connected every 50 cm. Extruded polyurethane tube. Environment operating temperature: -5°C/+40°C. Suitable for air and cold water flowing.

Kunststoffgehäuse, stoßfest. Befestigungsbügel aus Metall, schwenkbar. Blockiervorrichtung auf Zahnschiene, alle 50 cm einsetzbar. Monoextrudierter Polyurethanschlauch. Umgebungstemperatur für Einsatz -5°C/+40°C. Geeignet für Luft- und Kaltwasserdurchsatz.

TYPE	m	Ø - mm	Pack.
T05030000	6,5	8 x 6	

8022|5

Avvolgitubo 15 bar | 15 bar hose winder | Mini-Schlauchaufwickler, 12 bar



Carcassa in materiale plastico antiurto. Staffa di fissaggio in plastica, orientabile. Dispositivo automatico di arresto del tubo. Tubo in poliuretano lucido. Temperatura ambiente di utilizzo -5°C/+40°C. Idoneo per il passaggio di aria e acqua fredda. Fornito con tasselli di fissaggio al muro.

Shock-resistant plastic chassis. Metal adjustable bracket. Automatic hose stop. Bright polyurethane tube. Environment operating temperature: -5°C / +40°C. Suitable for air and cold water flowing.

Stoßfestes Kunststoffgehäuse. Befestigungsbügel aus Kunststoff, schwenkbar. Automatischer Schlauchstopp. Glänzender Polyurethanschlauch. Einsatztemperatur -5°C/+40°C. Geeignet für Luft- und Kaltwasserdurchsatz. Wandbefestigungsdübel im Lieferumfang enthalten.

TYPE	m	Ø - mm	Pack.
T05034000	9 + 1	11,5 x 7,5	

8021|1

Avvolgitubo 10 bar | 10 bar hose winder | Mini-Schlauchaufwickler, 10 bar

Carcassa in materiale plastico antiurto. Staffa di fissaggio in metallo, orientabile. Dispositivo automatico di arresto del tubo. Tubo in poliuretano lucido. Idoneo per il passaggio di aria. Fornito con tasselli di fissaggio al muro.

Shock-resistant plastic chassis. Metal adjustable bracket. Automatic hose stop. Bright polyurethane tube. Suitable for air flowing.

Stoßfestes Kunststoffgehäuse. Befestigungsbügel aus Kunststoff, schwenkbar. Automatischer Schlauchstopp. Glänzender Polyurethanschlauch. Geeignet für Luft-durchsatz. Wandbefestigungsdübel im Lieferumfang enthalten.



NEW

TYPE	 m	 Ø - mm	 Pack.
308802110	4,5	12 x 8	

8021|2

Avvolgitubo 10 bar | 10 bar hose winder | Mini-Schlauchaufwickler, 10 bar



Carcassa in materiale plastico antiurto. Staffa di fissaggio in metallo, orientabile. Dispositivo automatico di arresto del tubo. Tubo in poliuretano lucido. Idoneo per il passaggio di aria. Fornito con tasselli di fissaggio al muro.

Shock-resistant plastic chassis. Metal adjustable bracket. Automatic hose stop. Bright polyurethane tube. Suitable for air flowing.

Stoßfestes Kunststoffgehäuse. Befestigungsbügel aus Kunststoff, schwenkbar. Automatischer Schlauchstopp. Glänzender Polyurethanschlauch. Geeignet für Luft-durchsatz. Wandbefestigungsdübel im Lieferumfang enthalten.



NEW

TYPE	 m	 Ø - mm	 Pack.
308802120	9	12 x 8	

8021|3

Avvolgitubo 10 bar | 10 bar hose winder | Mini-Schlauchaufwickler, 10 bar




Carcassa in materiale plastico antiurto. Staffa di fissaggio in metallo, orientabile. Dispositivo automatico di arresto del tubo. Tubo in poliuretano lucido. Idoneo per il passaggio di aria. Fornito con tasselli di fissaggio al muro.

Shock-resistant plastic chassis. Metal adjustable bracket. Automatic hose stop. Bright polyurethane tube. Suitable for air flowing.

Stoßfestes Kunststoffgehäuse. Befestigungsbügel aus Kunststoff, schwenkbar. Automatischer Schlauchstopp. Glänzender Polyurethanschlauch. Geeignet für Luft-durchsatz. Wandbefestigungsdübel im Lieferumfang enthalten.



NEW

TYPE	 m	 Ø - mm	 Pack.
308802130	15	12 x 8	

Utensili Pneumatici | Pneumatic tools | Druckluftwerkzeuge

9001|1F

Avvitatore ad impulso da 1/2" "Rocking Dog" | "Rocking Dog" impact wrench 1/2"
1/2" Impulsschrauber "Rocking Dog"

Meccanismo di battuta "Rocking Dog". Ideale per la manutenzione di autovetture e autocarri leggeri. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Impugnatura ergonomica con rivestimento Soft Touch per una migliore impugnatura e comfort durante l'utilizzo. Doppia regolazione indipendente per l'avvitamento e lo svitamento.

Rocking Dog" stroke mechanism. Ideal for maintenance of motor vehicles and lightweight lorries. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level. Ergonomic grip with Soft Touch covering, for improved grip and comfortable use. Double independent adjustment for screwing and unscrewing.

Schlagwerk "Rocking Dog". Ideal bei Wartungsarbeiten an PKWs und Nutzfahrzeugen. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel. Ergonomischer Griff mit Soft Touch-Überzug für eine bessere Handlage und mehr Komfort bei der Anwendung. Doppelte, voneinander unabhängige Regulierung für Ein- und Ausschraubarbeiten.



TYPE	Nm	r.p.m.	r.p.m.	l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308900110	353	6500	7000	2,6	6,3 - 90	1/4"	2,2 - 4.8	

9002|3F

Avvitatore ad impulso da 1/2" "Rocking Dog" | "Rocking Dog" impact wrench 1/2"
1/2" Impulsschrauber "Rocking Dog"

Meccanismo di battuta "Rocking Dog" + bussola. Ideale per la manutenzione di autovetture e autocarri leggeri. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Impugnatura ergonomica con rivestimento Soft Touch. Doppia regolazione indipendente per l'avvitamento e lo svitamento. Completo di bussole da 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 e prolunghe.

New 1/2" impact wrench with "Rocking Dog" stroke mechanism + bushes. Ideal for maintenance of motor vehicles and lightweight lorries. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level. Ergonomic grip with Soft Touch covering. Double independent adjustment for screwing and unscrewing. Complete with 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 bushes and extensions.

Schlagwerk "Rocking Dog" + Stecknüsse. Ideal bei Wartungsarbeiten an PKWs und Nutzfahrzeugen. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel. Ergonomischer Griff mit Soft Touch-Überzug. Doppelte, voneinander unabhängige Regulierung für Ein- und Ausschraubarbeiten. Komplett mit Stecknüssen 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 mm und Verlängerungen.



TYPE	Nm	r.p.m.	r.p.m.	l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308900230	353	6500	7000	2,6	6,3 - 90	1/4"	2,2 - 4.8	

9002|5F

Avvitatore ad impulso da 1/2" "Twin Hammer" | "Twin Hammer" impact wrench 1/2"
1/2" Impulsschrauber "Twin Hammer"

Meccanismo di battuta "Twin Hammer". Ideale per gommisti e per lavori di carrozzeria pesante. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Impugnatura ergonomica con rivestimento Soft Touch. Doppia regolazione indipendente per l'avvitamento e lo svitamento.

Impact wrench with "Twin Hammer" stroke mechanism. Ideal for tyre repairers and heavy bodywork. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level. Ergonomic grip with Soft Touch covering. Double independent adjustment for screwing and unscrewing.

Schlagwerk "Rocking Dog". Ideal bei Wartungsarbeiten an PKWs und Nutzfahrzeugen. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel. Ergonomischer Griff mit Soft Touch-Überzug für eine bessere Handlage und mehr Komfort bei der Anwendung. Doppelte, voneinander unabhängige Regulierung für Ein- und Ausschraubarbeiten.



TYPE	Nm	r.p.m.	r.p.m.	l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308900110	353	6500	7000	2,6	6,3 - 90	1/4"	2,2 - 4.8	

9510|1F

Avvitatore ad impulso 1/2" «Pin-clutch» | «Pin-clutch» impact wrench 1/2"
Impulsschrauber «Pin-clutch» 1/2"

Ottimo per la manutenzione di automobili e autocarri leggeri. Doppia regolazione indipendente per l'avvitamento e lo svitamento. Il meccanismo "Pin Clutch" permette di avere una forza di serraggio elevata con poche vibrazioni. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità.

Excellent for general automotive repairs, body shop, front end work and light truck maintenance. Twin regulator system allows independent forward and reverse settings, no need to readjust between installation and removal. Pin type clutch hammer mechanism reaches maximum torque rapidly with minimal vibration. Handle exhaust directs air flow away from work and reduces noise level.

Optimal bei Wartungsarbeiten an Kraft- und Nutzfahrzeugen. Doppelte, voneinander unabhängige Regulierung für Ein- und Ausschraubarbeiten. Das "Pin Clutch"-Schlagwerk bietet eine höhere Anzugskraft mit geringen Vibrationen. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel.



TYPE	Nm	r.p.m.	mm	l/sec.	bar - p.s.i.	Ø - mm	BSP	dB (A)	kg - lbs	Pack.
308951010	500	7000	16	10,7	6 - 87	10	1/4	103	2,7 - 5.95	

9007|F

Kit bussole 1/2" | 1 Bushes set 1/2" | Kit 1/2"- Stecknüsse

Set di bussole da 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 mm.

Bushes set: 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 mm.

Satz mit Stecknüssen 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 mm.

TYPE	kg - lbs	Pack.
308900700	1,2 - 2.6	

9004|F

Avvitatore ad impulso da 3/4" | Impact wrench 3/4" | 3/4" Impulsschrauber

TYPE	Nm	r.p.m.	AIR l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308900400	800	4500	5,67	6 - 87	1/4"	4 - 8.82	

9520|1F

Avvitatore ad impulso 3/4" «Pin-clutch» | «Pin-clutch» impact wrench 3/4" 3/4" Impulsschrauber «Pin-clutch»

Avvitatore ad alta potenza, utilizzabile per interventi sugli ammortizzatori e sui motori. L'ottimo rapporto peso-potenza rende meno faticoso il lavoro dell'operatore. Il meccanismo "Pin Clutch" permette di avere una forza di serraggio elevata con poche vibrazioni. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui lavora e riduce il livello di rumorosità.

High power, wrench delivers the power when you need it, from spring work to major engine work. Excellent power to weight ratio reduces operator fatigue. Pin type clutch hammer mechanism reaches maximum torque rapidly with minimal vibration. Handle exhaust directs air flow away from work and reduces noise level.

Hochleistungsfähiger Schrauber für Eingriffe an Stoßdämpfern und an Motoren. Weniger Belastung bei der Arbeit dank des optimalen Gewichts-/Leistungsverhältnisses. Das Schlagwerk bietet eine höhere Anzugskraft mit geringen Vibrationen. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel.

TYPE	Nm	Nm	r.p.m.	MAX mm	AIR l/sec.	bar - p.s.i.	Ø - mm	BSP	dB (A)	kg - lbs	Pack.
308952001	1100	290 - 960	4600	25	14	6 - 87	10	3/4"	107	5 - 11	

9527|1F

Avvitatore ad impulso 1" albero lungo | 1" impact wrench - long shaft 1" Impulsschrauber mit langer Arbeitsspindel

Ideale per smontare ruote di camion, trattori e grossi automezzi. Il sistema "Twin Hammer Replay" permette di avere una potenza elevata ed una manutenzione contenuta. Il suo albero lungo 8" permette di smontare le ruote gemellate con estrema facilità.

Suitable for servicing truck, tractor and big motor vehicles. "Twin Hammer Replay" for high power and reduced maintenance. 8" long shaft for easy removal of twin tires.

Ideal für Reifenmontage an LKWs, Traktoren und Großfahrzeugen. Das "Twin Hammer Replay"-System bietet hohe Leistungen und erfordert einen geringen Wartungsaufwand. Seine 8" lange Arbeitsspindel ermöglicht eine extrem einfache Abnahme vom Zwillingreifen.

TYPE	Nm	Nm	r.p.m.	MAX mm	AIR l/sec.	bar - p.s.i.	Ø - mm	BSP	dB (A)	kg - lbs	Pack.
308952701	1900	280-1560	3300	32	20	6 - 87	15	3/4"	108	10,1-22.4	

NEW 9528|1F

Avvitatore ad impulso 1" albero lungo "twin hamer" | 1" impact wrench - long shaft "twin hamer" 1" Impulsschrauber mit langer Arbeitsspindel "twin hamer"

Ideale per smontare ruote di camion, trattori e grossi automezzi. Il sistema "Twin Hammer Replay" permette di avere una potenza elevata ed una manutenzione contenuta. Il suo albero lungo 8" permette di smontare le ruote gemellate con estrema facilità.

Suitable for servicing truck, tractor and big motor vehicles. "Twin Hammer Replay" for high power and reduced maintenance. 8" long shaft for easy removal of twin tires.

Ideal für Reifenmontage an LKWs, Traktoren und Großfahrzeugen. Das "Twin Hammer Replay"-System bietet hohe Leistungen und erfordert einen geringen Wartungsaufwand. Seine 8" lange Arbeitsspindel ermöglicht eine extrem einfache Abnahme vom Zwillingreifen.

TYPE	Nm	Nm	r.p.m.	MAX mm	AIR l/sec.	bar - p.s.i.	Ø - mm	BSP	dB (A)	kg - lbs	Pack.
308952801	1900	280-1560	4200	32	20	6 - 87	15	1/2"	108	10,6-23.3	

9011|F

Avvitatore a cricco 1/4" | Ratchet wrench 1/4" | 1/4" Ratschenschrauber

Completo di 6 bussole di: 6, 7, 8, 10, 11, 13 mm e con diverse punte a cacciavite. Grazie al basso consumo d'aria può essere utilizzato con piccoli compressori per qualsiasi lavoro.

Ratchet wrench 1/4" with 6 bushes, 6, 7, 8, 10, 11, 13 mm and with different bits. Thanks to its low air consumption, it can be used with small compressors.

Komplett mit 6 Stecknüssen 6, 7, 8, 10, 11, 13 mm und verschiedenen Schraubendreherstippen. Dank des geringen Luftverbrauchs findet er, gekoppelt mit kleinen Kompressoren, für jegliche Arbeiten seinen Einsatz.

TYPE	Nm	r.p.m.	l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308901100	20	150	3,33	6 - 87	1/4"	0,65 - 1.43	



9014|1F

Avvitatore a cricco 1/2" | Ratchet wrench 1/2" | 1/2" Ratschenschrauber

Impugnatura Soft Touch per un migliore comfort durante l'utilizzo. Scarico dell'aria orientabile a 360°. Regolazione della velocità di rotazione.

Soft Touch grip for improved comfort during use. 360° orientable air discharge tube. Rotation speed adjustment.

Soft Touch-Griff für mehr Komfort beim Einsatz. Innerhalb von 360° orientierbarer Luftablass. Drehzahlregulierung.

TYPE	Nm	r.p.m.	l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308901410	81	180	2	6,3 - 90	1/4"	1,2 - 2.6	



9014|2F

Avvitatore a cricco 1/2" | Ratchet wrench 1/2" | 1/2" Ratschenschrauber

Impugnatura Soft Touch. Scarico dell'aria orientabile a 360°. Regolazione della velocità di rotazione. Completo di bussole da 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 e prolunghine.

Soft Touch grip for improved comfort during use. 360° orientable air discharge tube. Rotation speed adjustment. Complete with 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 bushes and extensions.

Soft Touch-Griff. Innerhalb von 360° orientierbarer Luftablass. Drehzahlregulierung. Komplett mit Stecknüssen mit 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 mm und Verlängerungen.

TYPE	Nm	r.p.m.	l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308901420	81	180	2	6,3 - 90	1/4"	1,2 - 2.6	



9020|1F

Trapano reversibile da 3/8" | 3/8" reversible air drill | 3/8" Bohrer mit Rechts-/Linkslauf

Impugnatura Soft Touch. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità.

Soft Touch grip. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level.

Soft Touch-Griff. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel.

TYPE	r.p.m.	l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308902010	2200	2,1	6,3 - 90	1/4"	1,2 - 2.6	



9022|1F

Trapano reversibile da 1/2" | 1/2" reversible air drill | 1/2" Bohrer mit Rechts-/Linkslauf

Impugnatura Soft Touch. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. In dotazione il secondo manico per agevolare l'utilizzo in condizioni gravose e migliorare la presa dell'utensile.

Soft Touch grip. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level. A second grip is also supplied to ease use in heavy duty conditions and improve grip on the tool.

Soft Touch-Griff. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel. Im Lieferzubehör ist ein zweiter Griff enthalten, der seinen Einsatz unter harten Bedingungen erleichtert und dem Werkzeug einen besseren "Griff" gewährleistet.

TYPE	r.p.m.	l/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308902210	700	2,1	6,3 - 90	1/4"	1,4 - 3.2	



9540|1F

Cacciavite a pistola da 1/4" | 1/4" pistol grip screw driver | 1/4" Pistolenschrauber

Ideale per lavorare sul legno, sui pannelli di cartone e per fare lavori in linea di montaggio. Il pulsante per l'inversione è azionabile con una sola mano. La frizione regolabile consente all'operatore di controllare il serraggio della vite. Il silenziatore diminuisce l'inquinamento acustico.

Ideal for wood screw, wall boards and assembly line work. One hand reverse button. Adjustable clutch units offer operator controlled torques. Air strainer reduces exhaust noise.

Ideal für Arbeiten an Holz, Kartonplatten und für den Einsatz in Montagelinien. Die Umschalttaste lässt sich mit einer Hand betätigen. Der Haken an der Rückseite ermöglicht den einfachen Einsatz des Werkzeugs an Montagelinien. Der Schalldämpfer mindert die Lärmbelastung.



TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	mm	l/sec.	Ø - mm	BSP	kg - lbs	Pack.
308954001	1800	6 - 87	7	4	10	1/4"	2 - 4.4	

9041|1F

Smeriglio diritto 1/4" | 1/4" die grinder | 1/4" Stabschleifer

Impugnatura Soft Touch, per migliorare il comfort durante l'utilizzo. Completo di 10 mole, codolo da 3 e 6 mm. Scarico dell'aria nella parte posteriore dell'impugnatura. Regolazione della velocità di rotazione.

Soft Touch grip for improved comfort during use. Complete with 10 grinding wheels, tool chucks measuring 3 and 6 mm. Air discharging in the rear part of the grip. Rotation speed adjustment.

Soft Touch-Griff für mehr Komfort beim Einsatz. Komplett mit 10 Federn, Schaft mit 3 und 6 mm. Luftablass im hinteren Griffbereich. Drehzahlregulierung.



TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308904110	22000	6,3 - 90	1,8	1/4"	0,6 - 1.4	

9042|1F

Smeriglio diritto 1/4" | 1/4" die grinder | 1/4" Druckluftschleifer

Smeriglio diritto da 1/4" medio con impugnatura Soft Touch, per migliorare il comfort durante l'utilizzo. Scarico dell'aria nella parte posteriore dell'impugnatura. Regolazione della velocità di rotazione.

Medium 1/4" die grinder with Soft Touch grip, for improved comfort during use. Air discharging in the rear part of the grip. Rotation speed adjustment.

Mittelgroßer 1/4" Stabschleifer mit Soft Touch-Griff für mehr Komfort beim Einsatz. Luftablass im hinteren Griffbereich. Drehzahlregulierung.



TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308904210	25000	6,3 - 90	1,4	1/4"	0,4 - 1	

9043|1F

Smeriglio 90° 1/4" medio | 90° 1/4" medium die grinder | 90° 1/4" Druckluftschleifer

Smeriglio da 1/4" medio con impugnatura Soft Touch, per migliorare il comfort durante l'utilizzo. Scarico dell'aria nella parte posteriore dell'impugnatura. Regolazione della velocità di rotazione.

Medium 1/4" die grinder with Soft Touch grip, for improved comfort during use. Air discharging in the rear part of the grip. Rotation speed adjustment.

Mittelgroßer 1/4" Stabschleifer mit Soft Touch-Griff für mehr Komfort beim Einsatz. Luftablass im hinteren Griffbereich. Drehzahlregulierung.



TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308904300	20000	6,3 - 90	1,6	1/4"	0,6 - 1.3	

9065|1F

Smeriglio a nastro 1/4" | 1/4" die grinder | 1/4" Druckluftschleifer

Dimensioni cinghia 10 x 330 mm.

Belt size 10 x 330 mm.

Riemenabmessungen 10 x 330 mm.



TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308906500	20000	6,3 - 90	1,6	1/4"	0,6 - 1.3	

9580|1F

Smeriglio a nastro da 3/8" | 3/8" belt sander | 3/8" Bandschleifer

Eccezionale utensile per smerigliare superfici limitate. La cinghia è in grado di effettuare smerigliature degli angoli interni, delle superfici curve e delle saldature. La guida della cinghia può essere ruotata di 160°. Dimensioni cinghia 10 x 330 mm.

Exceptional tool for sanding in confined areas. Wide belt sands inside corners, curved surfaces and grins weld seams. Adjustable belt guide rotates 160°. Belt dimensions: 10 x 330 mm.

Herausragendes Werkzeug für Schleifarbeiten auf begrenzten Flächen. Der Zahnriemen ermöglicht Schleifarbeiten bis in interne Ecken, auf gebogenen Flächen und von Schweißnähten. Die Riemenführung kann um 160° gedreht werden. Riemenabmessungen 10 x 330 mm.

TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	AIR l/sec.	Ø - mm	BSP	kg - lbs	Pack.
308958001	1600	6 - 87	9	10	1/4"	0,8 - 1.76	



9066

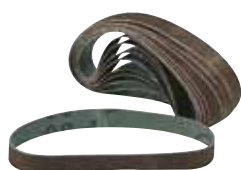
Cinghia per smeriglio a nastro | Belt for sander | Zahnriemen für Bandschleifer

Grana: 230.

Grain: 230.

Körnung: 230.

TYPE	Pack.
308958001	10 pcs



9581|F

Smeriglio a disco da 3" | 3" disc sander | 3" Scheibenschleifer

Impugnatura in plastica per un miglior isolamento termico. Adatto al taglio di marmite e lamiere con estrema efficacia.

Plastic grip for optimum thermal insulation. Suitable for efficient muffler and sheet cutting.

Kunststoffgriff zur besseren Wärmeisolierung. Eignet sich, dank seiner extremen Leistung, für Schneidarbeiten an Auspuffrohren und Blechteilen.

TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	AIR l/sec.	Ø - mm	BSP	kg - lbs	Pack.
308958100	2000	6 - 87	7,5	10	1/4"	0,7 - 1.54	



9060|F

Levigratrice orbitale | Orbital sander | Schwingschleifer

Per smerigliare, levigare, togliere la ruggine. Completa di 3 dischi con diametro di 77, 114 e 140 mm per plattorelli reperibili in commercio.

Ideal for sanding, grinding and rust removing. Complete with 3 disks 77, 114 and 140 mm.

Zum Schleifen, Polieren und zur Rostenfernung. Komplett mit 3 Schleifscheiben mit Durchmesser 77, 114 und 140 mm für im Handel erhältliche Schleifteller.

TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	AIR l/sec.	Ø - mm	BSP	kg - lbs	Pack.
308906000	8000	6 - 87	5	5	1/4"	1,85 - 4.08	



9068|1F

Levigratrice a disco | Disk sander | Scheibenschleifer

Impugnatura Soft Touch. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Completo di 3 dischi Ø 78, 114 e 140 mm.

Soft Touch grip. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level. Complete with 3 discs Ø 78, 114 and 140 mm.

Soft Touch-Griff. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel. Komplett mit 3 Schleifscheiben mit Ø 78, 114 und 140 mm.

TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	AIR l/sec.	Ø - mm	BSP	kg - lbs	Pack.
308906810	18000	6,3 - 90	2,5	78, 114, 140	1/4"	2,1 - 4.62	



9070|F

Levigatrice mini | Mini sander | Mini-Schleifer

Piccola, leggera e maneggevole. Per togliere la vernice, levigare e restaurare mobili, telai di finestre, sedie ecc.
Completa di tubo di alimentazione da 2 metri. Dimensione piattorello 75 x 82 mm.

Compact size, light and handy. To remove paint, smooth down and restore pieces of furniture, window frames, chairs etc.
Completed with 2m feeding line. Plate size: 75 x 82 mm.

Klein, leicht und handlich. Zur Lackentfernung, Schleifen und für Restaurierarbeiten von Möbeln, Fensterrahmen, Stühlen usw.
Komplett mit 2 m langem Versorgungsschlauch. Schleifplattenabmessungen 75 x 82 mm.

TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308907000	14500	6 - 87	3,67	1/4"	0,55 - 1.21	

9570|4F

Levigatrice a disco con aspirazione e accessori | Disc honing machine with suction and accessories
Scheibenschleifer mit Absaugfunktion und Zubehör.

Ideale per la rimozione di ruggine e la lucidatura di tutte le superfici dell'automobile. Dotata di sistema aspirazione polveri. Dimensione piattorello 150 mm.

Ideal for sanding of metal and body filter, rust removal, and smoothing of virtually all automotive surfaces.
Self dust extraction system. Pad size 150 mm.

Ideal bei der Rostentfernung und zum Polieren aller Flächen an Autos. Mit Staubabsaugsystem ausgestattet. Schleiftellerabmessung 150 mm.

TYPE	r.p.m.	bar - p.s.i.	l/sec.	Ø - mm	BSP	kg - lbs	Pack.
308957001	10000	6 - 87	6,67	10	1/4"	1,2 - 2.65	

9052|1F

Martello pneumatico | Pneumatic hammer | Drucklufthammer

Completo di 4 punte con attacco esagonale. L'attacco esagonale evita che l'utensile ruoti all'interno della sede durante l'utilizzo. L'impugnatura Soft Touch garantisce un migliore comfort durante l'utilizzo. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità.

Complete with 4 drill points with hexagonal attachment. The hexagonal attachment prevents the tool from turning in its seat during use. The Soft Touch grip guarantees improved comfort during use. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level.

Komplett mit 4 Meißeln mit Sechskant-Anschluss. Der Sechskant-Anschluss verhindert, dass sich das Werkzeug während seines Einsatzes in seinem Sitz dreht. Der Soft Touch-Griff gewährleistet mehr Komfort beim Einsatz. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel.

TYPE	bar - p.s.i.	BLOW'S n/1	l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308905210	6,3 - 90		4300	1/4"	1,1 - 2.5	

9053|1F

Martello pneumatico | Pneumatic hammer | Drucklufthammer

Completo di 4 punte con attacco esagonale. L'attacco esagonale evita che l'utensile ruoti all'interno della sede durante l'utilizzo. L'impugnatura Soft Touch garantisce un migliore comfort durante l'utilizzo. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità.

Complete with 4 drill points with hexagonal attachment. The hexagonal attachment prevents the tool from turning in its seat during use. The Soft Touch grip guarantees improved comfort during use. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level.

Komplett mit 4 Meißeln mit Sechskant-Anschluss. Der Sechskant-Anschluss verhindert, dass sich das Werkzeug während seines Einsatzes in seinem Sitz dreht. Der Soft Touch-Griff gewährleistet mehr Komfort beim Einsatz. Die Entlüftung im Handgriff leitet die Luft vom bearbeiteten Objekt ab und reduziert den Geräuschpegel.

TYPE	bar - p.s.i.	BLOW'S n/1	l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308905310	6,3 - 90		3600	1/4"	1,4 - 3.1	

9053|F

Kit martello pneumatico 190 mm | Pneumatic hammer kit 190 mm | Kit Drucklufthammer 190 mm

Completo di 5 punte esagonali lunghe 13 cm per usi differenti, 1 molla e 1 mandrino.

Complete with 5 hex. drills 13 cm long for different uses, 1 spring and 1 chuck.

Komplett mit 5 Sechskant-Meißeln, 13 cm lang, für unterschiedliche Einsatzzwecke, 1 Feder und 1 Spindel.

TYPE	bar - p.s.i.	BLOW'S n/1	l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308905300	6 - 87		3500	1/4"	1,2 - 2.65	

9056|F

Punte per scalpellatore (5 pezzi) | Drills for chisel (5 pcs) | Meißelspitzen für Druckluftmeißel

Confezione punte esagonali per 9052 composto da 5 punte esagonali lunghe 18 cm.

Hexagonal chisels set for 9052 composed by 5 hexagonal chisels 18 cm long.

Packung Sechskant-Meißelspitzen für 9052 mit 5 Sechskant-Meißelspitzen; Länge 18 cm.



TYPE	kg - lbs	Pack.
308405600	0,4 - 0.8	

9059

Set 4 punte per art. 9053 | Drills for art. 9053 | Set 4 Meißelspitzen für Art. 9053

Lunghezza 13 cm.

13 cm long.

Länge 13 cm.



TYPE	kg - lbs	Pack.
T99020600	0,4 - 0.8	

9081|F

Seghetto alternativo | Body saw | Bügelsäge

Leggero e maneggevole, ideale per segare, fornito con lame di ricambio.

Lightweight and handy, ideal for sawing, complete with 2 blades.

Leicht und handlich, ideal für Sägearbeiten, Ersatzsägeblätter im Lieferumfang enthalten.



TYPE	min max bar - p.s.i.		AIR l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
308908100	6 - 87	10000	3,33	1/4"	1 - 2.2	

9090

Rivettatrice idraulica | Hydraulic riveter | Hydraulische Nietmaschine



TYPE	bar - p.s.i.	AIR l/sec.	BSP	kg - lbs	Pack.
T10010100	6 - 87	2,5	1/4"	1,55 - 3.42	

9111|F

Puntatrice 80/16 "heavy" | Stapling gun 80/16 "heavy" | Klammergerät 80/16 "heavy"

Punto largo. Ideale per fissare stoffe, pelli, moquettes, cornici, pannelli isolanti, telai per porte e finestre.

Large staple. Ideale per fixing tissues, leather, moquettes, insulating boards and door and window frames.

Breite Klammern. Ideal zum Befestigen von Stoffen, Leder, Auslegewaren, Bilderrahmen, Isolierplatten, Tür- und Fensterrahmen.



TYPE	bar - p.s.i.	L punto	BSP	kg - lbs	Pack.
308911100	4 - 58	12,8	1/4"	0,65 - 1.43	

9113|F

Puntatrice 80/16 "light" | Stapling gun 80/16 "light" | Klammergerät 80/16 "light"

Punto largo. Ideale per il fissaggio di pelli, stoffe, pannelli di legno leggeri.

Large staple. Ideal for fixing leather, tissues and light wood boards.


Breite Klammern. Ideal zum Befestigen von Leder, Stoffen und leichten Holzplatten.










TYPE	bar - p.s.i.	L punto	BSP	kg - lbs	Pack.
308911300	4 - 58	12,8	1/4"	0,8 - 1.76	

9116|F

Punti per puntatrice 80/16 | Staples for stapling gun 80/16 | Klammern für Klammergeräte 80/16



TYPE	 mm.	 L punto	 Pz/Pack.	 Pack.
308911610	8	12,8	10000	
308911620	10	12,8	10000	
308911630	14	12,8	10000	


9122|F







Chiodatrice hobby MG/30 | Hobby nailing gun MG/30 | Nagelgerät Hobby MG/30

Maneggevole, ideale per fissare battiscopa, cornici, coprifili ecc.

Handy, ideal for fixing base boards, frames and staff beads.


Handlich - ideal zur Befestigung von Kehrleisten, Rahmen, Leitungsabdeckungen usw..







TYPE	 min max bar - p.s.i.	 mm min./max	 BSP	 kg - lbs	 Pack.
308912200	4 - 58	15/30	1/4"	1 - 2.2	

9125|2

Groppini per chiodatrice 9122 | Nails for nailing gun 9122 | Nägel für Nagelgerät 9122



TYPE	 mm.	 Pz/Pack.	 Pack.
T99011800	30	5000	

Raccorderia in blister | Joints in blister packagings | Fittings in Blisterpackungen




11100|F

Attacco a baionetta con mascherina portagomma. Blister da 2 pezzi.

Bayonet joint with sleeve for rubber hose. 2 pieces blister.

Bajonettanschluss mit Schlauchanschlusshülse. 2er-Blister.



TYPE	ART.	 ← mm →
308111001	11100/1/F	6 x 14
308111002	11100/2/F	8 x 17


11110|F

Attacco a baionetta con mascherina portagomma. Blister da 2 pezzi.

Bayonet joint with sleeve for rubber hose. 2 pieces blister.

Bajonettanschluss mit Schlauchanschlusshülse. 2er-Blister.



TYPE	ART.	 ← mm →
308111101	11110/1/F	∅ 6
308111102	11110/2/F	∅ 8

11111|F

Guarnizione per attacchi. Blister da 10 pezzi.

Gaskets for joint. 10 pieces blister.

Dichtung für Anschlüsse. 10er-Blister.



TYPE	ART.
308111110	11111/F



11115|F

Attacco filettato maschio con resca. Blister da 2 pezzi.

Rubber hose tail fitting with male thread. 2 pieces blister.

Einschraubanschluss mit Tülle. 2er-Blister.



TYPE	ART.	 BSP	 ← mm →
308111151	11115/1/F	1/8"	∅ 6
308111152	11115/2/F	1/4"	∅ 6
308111153	11115/3/F	1/4"	∅ 8
308111154	11115/4/F	1/4"	∅ 10
308111155	11115/5/F	3/8"	∅ 9


11118|F

Attacco doppia resca. Blister da 2 pezzi.

Double union joint. 2 pieces blister.

Doppeltüllenanschluss 2er-Blister.



TYPE	ART.	 ← mm →
308111181	11118/1/F	∅ 6
308111182	11118/2/F	∅ 8
308111183	11118/3/F	∅ 10




11120|F

Dado fresato. Blister da 2 pezzi.

Milled nut. 2 pieces blister.

Doppeltüllenanschluss 2er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
30811200	11120/F	1/4"



11125|F

Raccordo con dado fresato filetto maschio. Blister da 2 pezzi.

Joint with male thread and milled nut. 2 pieces blister.

Einschraubverbindung mit gefräster Mutter. 2er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
30811250	11125/F	1/4"




11130|F

Raccordo con dado fresato filetto femmina. Blister da 2 pezzi.

Joint with female thread and milled nut. 2 pieces blister.

Aufschraubverbindung mit gefräster Mutter. 2er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
30811300	11130/F	1/4"




11135|F

Raccordo giunzione con 2 dadi fresati. Blister da 2 pezzi.

Joint with 2 milled nuts. 2 pieces blister.

Verbinder mit 2 gefrästen Muttern. 2er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
30811350	11135/F	1/4"




11140|F

Raccordo a "T" con 3 dadi fresati. Blister da 1 pezzo.

"T" joint with 3 milled nuts. 1 piece blister.

"T"-Anschluss mit 3 gefrästen Muttern. 1er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
30811350	11135/F	1/4"




11150|F

Tappo con filetto cilindrico. Blister da 2 pezzi.

Cap with cylindrical thread. 2 pieces blister.

Verschluss mit zylindrischem Gewinde. 2er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
30811501	11150/1/F	1/4"
30811502	11150/2/F	3/8"




11160|F

Nipplo con filetto cilindrico. Blister da 2 pezzi.

Nipple with cylindrical thread. 2 pieces blister.

Nippel mit zylindrischem Gewinde. 2er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
30811601	11160/1/F	1/8" x 1/4"
30811602	11160/2/F	1/4" x 3/8"
30811604	11160/4/F	1/4" x 1/4"
30811605	11160/5/F	3/8" x 3/8"


11170|F



Giunzione con filetto cilindrico maschio-femmina. Blister da 2 pezzi.

Connection with male-female cylindrical thread. 2 pieces blister.

Verbindung mit zylindrischem Innen-/Außengewinde. 2er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
308111701	11170/1/F	1/4" x 3/8"
308111702	11170/2/F	3/8" x 1/2"

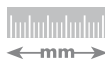
11185|F



Raccordo per spirale con attacco a baionetta. Blister da 2 pezzi.

Joint for spiral hose with bayonet joint. 2 pieces blister.

Anschluss für Spiralschlauch mit Bajonettanschluss. 2er-Blister.

TYPE	ART.	 mm
308111850	11185/F	8 x 6

11210|F



Rubinetto rapido universale maschio a sfera. Blister da 1 pezzo.

Universal quick action tap with spheres male thread. 1 piece blister.

Universal-Kugelhahn für Schnellablass mit Außengewinde 1er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
308112100	11210/F	1/4"


11215|F



Rubinetto rapido universale femmina a sfera. Blister da 1 pezzo.

Universal quick action tap with spheres female thread. 1 piece blister.

Universal-Kugelhahn für Schnellablass mit Innengewinde 1er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
308112150	11215/F	1/4"


11220|F



Rubinetto rapido universale a sfera con portagomma. Blister da 1 pezzo.

Universal quick action tap with spheres with sleeve. 1 piece blister.

Universal-Kugelhahn für Schnellablass mit Schlauchstutzen 1er-Blister.

TYPE	ART.	 mm
308112200	11220/F	6 x 14

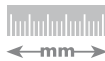
11225|F



Rubinetto rapido universale a sfera per spirale. Blister da 2 pezzi.

Universal quick action tap with spheres for spiral hose. 2 pieces blister.

Universal-Kugelhahn für Schnellablass für Spiralschlauch 2er-Blister.

TYPE	ART.	 mm
308112250	11225/F	8 x 6


11230|F



Innesto rapido (tipo italiano). Blister da 2 pezzi.

Quick coupling (italian type). 2 pieces blister.

Steckkupplung (italienischer Typ). 2er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
308112301	11230/1/F maschio	1/4"
308112302	11230/2/F femmina	1/4"
308112303	11230/3/F baionetta	-


11235|F

Innesto rapido con mascherina portagomma. Blister da 2 pezzi.

Quick coupling for sleeve for rubber hose. 2 pieces blister.

Steckkupplung mit Schlauchanschlusshülse. 2er-Blister.



TYPE	ART.	 ←mm→
308112351	11235/1/F	6 x 14
308112352	11235/2/F	8 x 17

11240|F

Innesto con attacco per tubo a spirale. Blister da 2 pezzi.

Quick coupling with joint for spiral hose. 2 pieces blister.

Steckkupplung mit Anschluss für Spiralschlauch. 2er-Blister.



TYPE	ART.	 ←mm→
308112400	11240/F	8 x 6


11250|F

Raccordo a "V" F-F-F. Blister da 2 pezzi.

"V" joint with F-F-F thread. 2 pieces blister.

V-Anschluss mit Innengewinden. 2er-Blister.



TYPE	ART.	 ←mm→
308112501	11250/1/F	1/4"
308112501	11250/1/F	1/4"


11800|F

Fascetta stringitubo. Blister da 6 pezzi.

Rubber hose tightener. 6 pieces blister.

Schlauchschelle. 6er-Blister.



TYPE	ART.	 ←mm→
308118001	11800/1/F	10 - 12
308118002	11800/2/F	13 - 15

11900|F

Molla per scalpello. Blister da 1 pezzo.

Spring for air hammer. 1 piece blister.

Feder für Druckluftmeißel. 1er-Blister.



TYPE	ART.
308119000	11900/F


11905|F

Oliatore. Blister da 1 pezzo.

Oiler. 1 piece blister.

Öler. 1er-Blister.



TYPE	ART.	 BSP
308119050	11905/F	1/4"

9082|F

Kit 4 lame per seghetto alternativo. Blister da 1 kit.

4 blades set for body saw. 1 kit blister.

Kit mit 4 Sägeblättern für Bügelsäge. Blister mit 1 Kit.



TYPE	ART.
308908200	9082/F

